

EN Instruction Sheet

D) COMPATIBILITY
 For more information, read the online user guide.
DECLARATION OF CONFORMITY
 This product fulfils the requirements of the RED directive 2014/53/EU. Conformity has been verified. The relevant declaration and documents are held by the manufacturer and can be viewed at:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2.4GHz (2400 to 2,483.5 MHz). Maximum signal strength between -9dBm and 9dBm

DE Kurzanleitung

D) KOMPATIBILITÄT
 Lesen Sie die Bedienungsanleitung für weitere Informationen.
KONFORMITÄTSERLÄRUNG
 Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der RED-Richtlinien 2014/53/EU.
 Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärung und Unterlagen sind beim Hersteller einsehbar:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2.4 GHz (2 400-2483,5 MHz). Maximale Signalstärke: -9 dBm bis 9 dBm.

FR Fiche d'instructions

D) COMPATIBILITÉ
 Pour plus d'informations, consultez le guide d'utilisation en ligne.
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 Ce produit satisfait aux critères des directive RED 2014/53/UE. La conformité a été prouvée. La déclaration et les documents correspondants sont chez le fabricant et peuvent être consultés sur:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2.4GHz (2 400 à 2,483,5 MHz). Force du signal maximale: -9 dBm à 9 dBm.

ES Ficha de instrucciones

D) COMPATIBILIDAD
 Para más información, lea la guía del usuario en línea.
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
 Este producto cumple los requisitos de la directiva RED 2014/53/UE. Se ha verificado la conformidad. La declaración y los documentos relevantes del fabricante y pueden consultarse en:
www.eglo.com/international/compliance
 2,4 GHz Bluetooth/Zigbee (2 400-2483,5 MHz). Intensidad de señal máxima: -9 dBm a 9 dBm.

NL Instructieblad

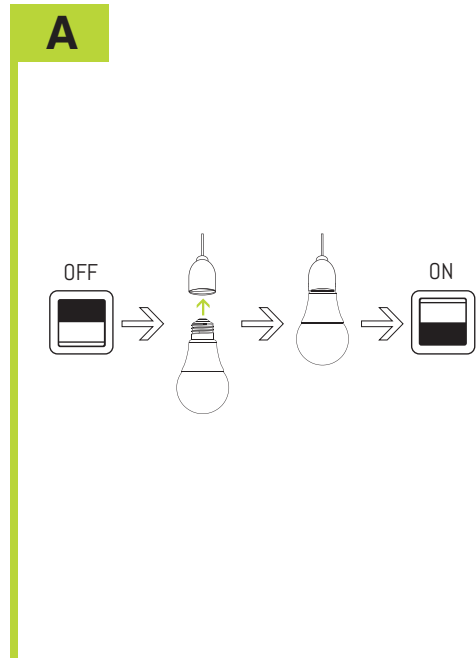
D) VERENIGBAARHEID
 Raadpleeg de online gebruikershandleiding voor meer informatie.
CONFORMITEITSVERKLARING
 Dit product voldoet aan de vereisten van de RED Richtlijn 2014/53/EU. Conformiteit is geverifieerd. De relevante verklaring en documenten zijn in het bezit van de fabrikant en kunnen worden bekeken op:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4GHz (2400 tot 2.483,5 MHz). Maximum Signaalsterkte tussen -9 dBm en +9 dBm

IT Foglio di istruzioni

D) COMPATIBILITÀ
 Per maggiori dettagli, consulta il manuale utente online.
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
 Il presente prodotto soddisfa i requisiti della direttiva in materia di apparecchiature radio 2014/53/UE. La conformità è stata sottoposta al processo di verifica. La dichiarazione e la documentazione specifiche sono detenute dal produttore ed è possibile prenderne visione all'indirizzo:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee a 2,4 GHz (2 400-2483,5 MHz). Potenza del segnale massima: -9 dBm a 9 dBm.

PT (BR) Instruções

D) COMPATIBILIDADE
 Para obter mais informações, leia o manual de utilizador



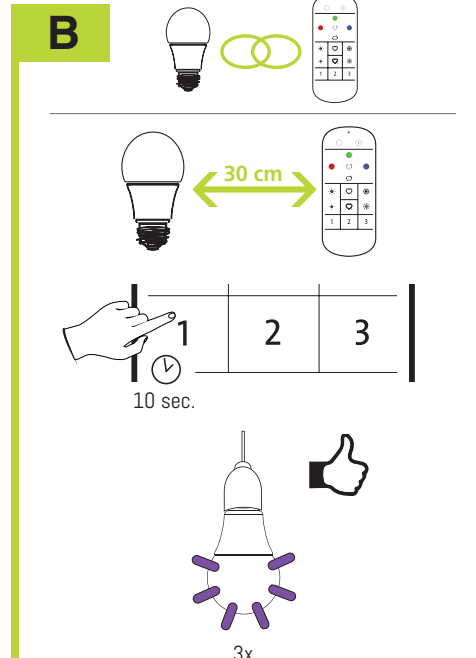
A
 online.
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
 Este produto cumpre os requisitos da diretiva 2014/53/UE respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio. A conformidade foi verificada. A declaração e documentos relevantes são conservados pelo fabricante e podem ser consultados em:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 a 2.483,5 MHz). Sinal de força máxima entre -9dBm e 9dBm

FI Ohjeet
D) YHTEENSOPUVUUS
 Lisätietoja on verkossa olevassa käyttöohjeessa.
VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS
 Tämä tuote täyttää RED-direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Vaatimustenmukaisuus on varmistettu. Valmistaja pitää itsellään asiaankuuluvat ilmoitukset ja asiakirjat, ja niitä voi tarkastella osoitteessa:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 to 2483,5 MHz). Suurin signaalin voimakkuus välillä -9 dBm - 9 dBm

DK Instruktionsblad
D) KOMPATIBILITET
 Få flere oplysninger i brugervejledningen på vores hjemmeside.
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
 Dette produkt opfylder de i direktivet 2014/53/EU (RED) gældende bestemmelser. Overensstemmelsen er blevet verificeret. Den relevante overensstemmelseserklæring og dokumenter fra producenten findes på:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 til 2483,5 MHz). Maksimums Signalstyrke mellem -9 dBm og 9 dBm

SE Instruktionsblad
D) KOMPATIBILITET
 Mer information finns i online-bruksanvisningen.
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 Denna produkt uppfyller kraven i RED direktivet 2014/53/EU. Överensstämmelse har verifierats. Den relevanta deklARATIONEN och dokumentationen som innehas av tillverkaren och kan läsas på:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2 400 till 2 483,5 MHz). Maximal signalstyrka mellan -9 dBm och 9 dBm

NO Instruksjonsark
D) KOMPATIBILITET
 Les veiledningen på nettet for mer informasjon.



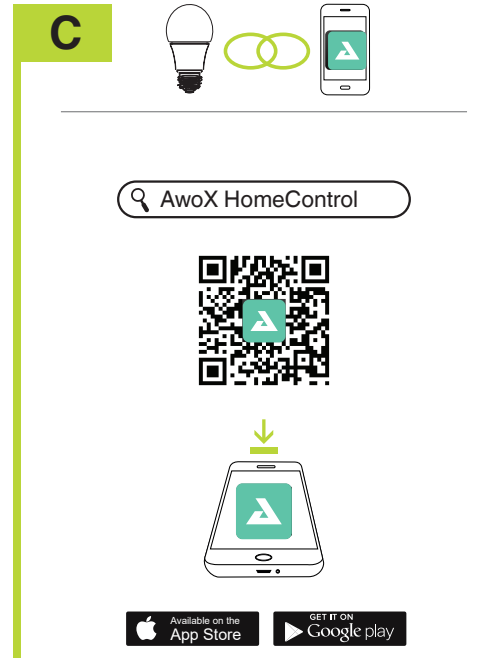
B
SAMSVARERKLÆRING
 Dette produktet oppfyller kravene til RED direktiv 2014/53/EU. Samsvar er bekreftet. Relevant samsvar og dokumenter har produsenten og disse kan sees på:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4GHz (2400 til 2483,5 MHz). Maksimum signalstyrke mellom -9 dBm og 9 dBm

IS Leiðbeiningablað
D) SAMHÆFI
 Til frekari upplýsinga, lestu notendaleiðbeiningar á vefnum.
SAMRÆMISYFIRLÝSING
 Þessi vara uppfyllir kröfu RED tilskipunarinnar nr. 2014/53/EU. Samræmi hefur verið staðfest. Viðeigandi yfirlýsing og skjöl eru hjá framleiðanda og má sjá á:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 til 2,483,5 MHz). Hámarks merkisstyrkur milli -9dBm og 9dBm

LT Instrukcijos lapas
D) SUDERINAMUMAS
 Daugiau informacijos skaitykite internetiniame vartotojo vadove.
ATITIKTIES DEKLARACIJA
 Šis gaminy s atitinka RED direktyvą dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo 2014/53/ES. Atitikis buvo patvirtinta. Susijusių deklaracijų ir dokumentus saugo gamintojas ir juos bet kada galima gauti adresu:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz). Maksimalus signalo stiprumas nuo -9 dBm iki 9 dBm

EE Kasutusjuhend
D) ÜHILDUVUS
 Lisateabe saamiseks lugege veebipõhist kasutusjuhendit.
VASTAVUSDEKLARATSIOON
 See toode vastab RED-direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Vastavust on kontrollitud. Asjaomane deklaratsioon ja dokumentatsioon on tootja käes ja neid saab vaadata aadressil:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4GHz (2400 to 2483.5 MHz). Maksimaalne signaali tugevus vahemikus -9dBm kuni 9dBm

LV Norādījumu lapa
D) SADERĪBA
 Papildinformāciju skatiet lietotāja rokasgrāmatā tiešsaistē.
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
 Šis produkts atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/ES jeb



C
RED (Radio Equipment Directive) prasībām. Atbilstība ir apstiprināta. Atbilstīgā deklarācija un dokumenti glabājas pie ražotāja, un tos var aplūkot šeit:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 līdz 2483,5 MHz). Maksimālais signāla stiprums starp -9 dBm līdz 9 dBm

PL Instrukcja
D) ZGODNOŚĆ
 Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcją obsługi online.
DEKLARACJA ZGODNOŚCI
 Produkt ten spełnia wymagania określone w dyrektywie RED 2014/53/UE. Zgodność została zweryfikowana. Istotna deklaracja i dokumentacja przechowywane są przez producenta i można zapoznać się z nimi na stronie internetowej
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 do 2,483,5 MHz). Maksymalna siła sygnału od -9 dBm do 9 dBm

CZ List s pokyny
D) KOMPATIBILITA
 Více informací naleznete v online uživatelské příručce.
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
 Tento produkt se shoduje s požadavky směrnice RED 2014/53/EU. Shoda byla ověřena. Příslušné prohlášení a příslušné dokumenty uchovává výrobce a jsou k dispozici na adrese:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2.4GHz (2400 až 2,483.5 MHz). Maximální síla signálu mezi -9dBm a 9dBm

SK Nádov na použitie
D) KOMPATIBILITA
 Ďalšie informácie nájdete v online používateľskej príručke.
VYHLÁSENIE O ZHODE
 Tento výrobok je v zhode s požiadavkami smernice RED 2014/53/EÚ. Zhoda bola potvrdená. Príslušné vyhlásenie a dokumenty má výrobca a je ich možné vidieť na:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 až 2 483,5 MHz). Maximálna síla signálu medzi -9 dBm a 9 dBm

HU Utasításlap
D) KOMPATIBILITÁS
 További információ az online felhasználói útmutatóban található.
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
 Ez a termék megfelel a 2014/53/ EU RED iránymutatás követelményeinek A megfelelőséget tanúsították. A vonatkozó



D
COMPATIBILITY
www.eglo.com/en/connect-z-support
www.eglo.com/international/compliance

HR Upute za uporabu
D) KOMPATIBILNOST
 Za više informacija, pročitaite upute za uporabu na internetu.
IZJAVA O SUGLASNOSTI
 Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve RED direktive 2014/53/EU. Suglasnost je potvrđena. Relevantnu izjavu i dokumente čuva proizvođač, a možete ih pogledati na:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 do 2483,5 MHz). Maksimalna jačina signala između -9 dBm i 9 dBm

BA Fletë udhëzimi
D) PËRPUTHSHMËRIA
 Për më shumë informacion, lexo udhëzuesin e përdoruesit në internet.
DEKLARATA E KONFORMITETIT
 Ky produkt përmbush kërkësat e direktivës RED 2014/53/UE. Konformiteti është verifikuar. Deklarata dhe dokumentet përkatëse mbahen nga prodhuesi dhe atom und të shihen në:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2.4GHz (2400 to 2,483.5 MHz). Forca e sinjalit maksimale nga -9dBm deri 9dBm

RS Uputstva
D) KOMPATIBILNOST
 Za više informacija, pročitaite onlajn korisničko uputstvo.
IZJAVA O USAGLAŠENOSTI
 Ovaj proizvod ispunjava zahtev RED direktive 2014/53/EU. Usaglašenost je potvrđena. Relevantnu izjavu i dokumente čuva proizvođač, a možete ih pogledati na:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2.4GHz (2400 to 2,483.5 MHz). Maksimalna jačina signala između -9dBm i 9dBm



E
EGLO-Connect-Z
www.eglo.com/en/connect-z-support
www.eglo.com/international/compliance

RO Fișă de instrucțiuni
D) COMPATIBILITATE
 Pentru mai multe informații, citiți ghidul de utilizare online.
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
 Acest produs îndeplinește cerințele Directivei RED 2014/53/UE. Conformitatea a fost verificată. Declarația și documentele relevante sunt păstrate la producător și pot fi vizualizate la:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4 GHz (2400 până la 2.483,5 MHz). Putea rea semnalului maximă între -9 dBm și 9 dBm

GR Φυλλάδιο οδηγιών
Δ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ
 Για περαιτέρω πληροφορίες, διαβάστε τον ηλεκτρονικό οδηγό χρήσης.
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
 Το προϊόν πληρεί τις απαιτήσεις της οδηγίας 2014/53/EE, σχετικά με τη διαθεσιμότητα ραδιοεξοπλισμού στην αγορά. Η συμμόρφωση έχει επαληθευτεί. Η σχετική δήλωση και τα έγγραφα βρίσκονται στην κατοχή του κατασκευαστή και είναι διαθέσιμα στη σελίδα:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4GHz (2400 έως 2.483,5 MHz). Μέγιστη ισχύς σήματος μεταξύ -9dBm και 9dBm

TR Talimatlar Listesi
D) UYUMLULUK
 Daha fazla bilgi edinmek için çevrimiçi kullanıcı kılavuzuna göz atın.
UYGUNLUK BEYANI
 Bu ürün 2014/53/AB RED direktifinin şartlarını yerine getirmektedir. Uygunluk doğrulanmıştır. İlgili beyan ve belgeler üreticinin bulundukları ve aşağıdaki adreslerin görülmelidir:
www.eglo.com/international/compliance
 Bluetooth/Zigbee 2,4GHz (2.400 ila 2.483,5 MHz). Maksimum

sinyal gūcū aralığı -9dBm ila 9dBm

RU Инструкция

D СОВМЕСТИМОСТЬ

Более подробную информацию см. в онлайн-руководстве пользователя.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Это изделие соответствует требованиям Директивы по радиоборудованию (RED) 2014/53/EU. Соответствие было подтверждено. Соответствующая декларация и документы хранятся у производителя, с ними можно ознакомиться по адресу:

www.eglo.com/international/compliance

Bluetooth/Zigbee 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц).

Максимальная сила сигнала от -9 дБм до 9 дБм

UA Інструкція з використання

D СУМІСНІСТЬ

Детальна інструкція з використання.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Цей виріб відповідає вимогам Директиви про радіобладнання (RED) 2014/53/EU. Відповідність було підтверджено. Відповідна декларація і документи зберігаються у виробника, з ними можна ознайомитися за адресою:

www.eglo.com/international/compliance

Bluetooth/Zigbee 2,4 ГГц (від 2400 до 2,483,5 МГц).

Максимальна сила сигналу між -9дБм та 9дБм

CN 说明书

D 兼容性

如欲了解更多信息，请阅读在线用户指南。

一致性声明

本产品符合 RED directive 2014/53/EU 的要求。一致性已得到验证。有关声明及文件由制造商持有，并可在以下网址查阅：

www.eglo.com/international/compliance

蓝牙/Zigbee 2.4GHz (2400 至 2483.5 Mhz)。最大信号强度 -9dBm 和 9dBm 之间

AR تمام عملات قورو

D قفاوتل

تندرتنإلإا ربع رفوتلم ال مدختسم ال ليلد أرقا ،تمامولعمل نم نديذمل

بيان المطابقة

يفي هذا المنتج بمتطلبات توجيه الأجهزة اللاسلكية للاتحاد الأوروبي (RED) 2014/53/EU. تم التحقق من المطابقة. بيان المطابقة والمستندات المعنية محفوظة لدى الجهة الصانعة ويمكن الاطلاع عليها في موقع الإنترنت:

www.eglo.com/international/compliance

(زتره اچيم 2483.5 ىللا 2400) زتره اچي ج 2.4 شوتولب Zigbee

لبيسيد 9 و لبيسيد 9- نيب نيب ىوصقلا قراشاللا قوق ىصقا